

ČIASTKOVÁ KÚPNA ZMLUVA

číslo: 1122/2014

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení
a na základe Rámcovej dohody uzatvorenej s Úradom vlády Slovenskej republiky a ďalšími kupujúcimi zo
dňa 18.11.2013

Článok I. Zmluvné strany.

Predávajúci:

ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.

Sabinovská 6, 821 02 Bratislava

zastúpený:

Ing.Karel Sklenář – konateľ spoločnosti

Ing.Marián Kašák – konateľ spoločnosti

IČO: 31347215

IČ DPH: SK2020296465

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: SK12 1100 0000 0026 2000 4335

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I. Vložka číslo
4775/B Oddiel: Sro

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Slovenská republika - Úrad vlády Slovenskej republiky

Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava

zastúpený:

Ing. Igor Federič, vedúci ÚV SR

IČO: 00151513

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: SK96 8180 0000 0070 0006 0195

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej spolu predávajúci a kupujúci aj ako „zmluvné strany“)

Článok II. Preambula.

Predávajúci je hromadným dovozcom vozidiel továrenskej značky ŠKODA, zahraničného výrobcu ŠKODA AUTO a.s., so sídlom tľ. Václava Klementa 869, 293 60 Mladá Boleslav, Česká republika podľa osvedčenia hromadného dovozcu vozidiel č. 0209 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č.k. 4640-2100/2006 dňa 06.06.2006 a v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predat' a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť za nasledujúce nové motorové vozidlo (ďalej aj „vozidlo“) továrenskej značky ŠKODA, za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

Skupina	Model	Počet ks
VII.	Škoda Yeti 2,0 TDI 103kW 4x4	1

2. Farebné vyhotovenie vozidla uvedeného v bode 1 tohto článku vo farbách nasledovne:
Skupina VII. - biela Candy
3. Interiér vozidla: Skupina VII. - čierna látka
4. Súčasťou požadovaného príslušenstva a výbavy vozidla je :
 - výbava vozidla, povinné vybavenie vozidla a doplnkové príslušenstvo a výbava podľa **Prílohy č.1- Technická špecifikácia vozidla**,
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku,
 - servisná knižka,
5. Voliteľná doplnková výbava a príslušenstvo je zahrnutá v **Prílohe č.2 – Cenová kalkulácia**.

Článok IV. Kúpna cena

1. Kúpna cena je stanovená dohodou podľa zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Skupina	Model	Počet (ks)	Cena bez DPH (EUR)	20 % DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
VII.	Škoda Yeti 2,0 TDI 103kW 4x4	1	23.058,24	4.611,65	27.669,89
Cena celkom :			23.058,24	4.611,65	27669,89

(Slovom: dvadsaťsedemtisícšesťstošesťdesiatdeväť EUR a osemdesiatdeväť centov)

2. Kúpnu cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vrátane DPH, vykonania predpredajného servisu a ďalších nákladov spojených s dodávkou, vrátane dopravy do miesta plnenia.
3. Kúpna cena dohodnutá v tomto článku je určená ako maximálna a konečná a je ju možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov, zmenou kurzu voči voľne zameniteľnej mene o viac ako 5% ku dňu uzavretia zmluvy podľa údajov vedených NBS, ako aj iných vplyvov majúcich priamy

vzťah k stanoveniu kúpnej ceny, napr. zmeny cien od výrobného závodu, avšak vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č.87/96 Z.z. Akúkoľvek zmenu kúpnej ceny je potrebné zo strany predávajúceho písomne oznámiť a zdôvodniť kupujúcemu. Zmena kúpnej ceny sa určí písomným dodatkom, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Písomnú dohodu o zmene kúpnej ceny je potrebné dohodnúť s kupujúcim pred uskutočnením dodávky, inak platí pôvodne dohodnutá cena.

Článok V. Platobné podmienky.

1. Kúpnu cenu uhradí kupujúci na základe faktúry vystavenej predávajúcim, po dodaní tovaru, na základe uzavretej tejto čiastkovej kúpnej zmluvy.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia. Za deň uhradenia kúpnej ceny sa považuje deň odpísania faktúrovanej sumy z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho. Súčasťou faktúry je preberaco-odovzdávací protokol podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.
3. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu, v opačnom prípade má kupujúci právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti a nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.

Článok VI. Dodacie podmienky.

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. bode 1 bude dodaný na základe preberaco-odovzdávacieho protokolu. Termín dodávky je najneskôr do 10 týždňov od nadobudnutia účinnosti zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú na inom (skoršom) termíne.
2. Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho a prevzatie zástupcom kupujúceho v mieste plnenia. Miestom plnenia pre potreby tejto zmluvy a výberu kupujúceho je sídlo kupujúceho, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Predávajúci je povinný vyznamovať kupujúceho (telefonicky overeným faxom alebo e-mailom) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu - prevzatíu minimálne 3 pracovné dni vopred. Technické preukazy na vozidlá v avizovanej dodávke predávajúci odovzdá kupujúcemu pri odovzdaní – preberaní vozidla.

Článok VII. Povinnosti kupujúceho.

Kupujúci je povinný:

1. Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. bode 3 a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.
2. Používať predmet zmluvy výlučne a preukázateľne pre vlastnú potrebu a neprenechať ich k výlučnému užívaniu tretím osobám s výnimkou štátnych rozpočtových organizácií, na ktoré budú vozidlá prevedené v súlade s ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.
3. Ponechať si predmet zmluvy vo svojom vlastníctve (okrem výnimky uvedenej v bode 2 tohto článku), čo neplatí pre predmet zmluvy, ktorý bol následkom nehody tak ťažko poškodený, že ho nie je možné z hľadiska hospodárnosti opraviť (totálna škoda). Stav „úplného poškodenia“ musí potvrdiť predávajúci. Predávajúci si vyhradzuje právo na preskúmanie.

Článok VIII. Povinnosti predávajúceho.

Predávajúci je povinný:

1. Dodáť predmet zmluvy riadne a včas a umožniť kupujúcemu dôkladné prevzatie predmetu zmluvy a nadobudnutie vlastníckeho práva k predmetu zmluvy.

2. Pred odovzdaním vozidiel zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a dopravy do miesta plnenia, ako je uvedené v článku VI. bode 2.
3. Pri odovzdaní predmetu zmluvy stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík slovenskej produkcie v čase záruky i po jej uplynutí, ak tieto zodpovedajú technickým parametrom udávaným výrobcom automobilu.
4. Poskytnúť kupujúcemu náhradné vozidlo za vodidlo, pri ktorom si kupujúci uplatnil vady počas záručnej doby.

Článok IX. Záruky.

1. Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy uvedený v čl.III. je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov, vyrobený v roku objednania, alebo v nasledujúcom kalendárnom roku.
2. Záručná doba na predmet zmluvy je 4 roky alebo najazdených 120 tis.km, t.j. čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť automobilu z výrobného závodu. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 12 rokov a na lak 3 roky.
3. Záručný servis bude vykonávaný v autorizovaných servisných strediskách Škoda. Ak sa v priebehu plynutia záručnej doby objaví chyba alebo výrobná vada predmetu zmluvy, je predávajúci povinný zabezpečiť odstránenie vady predmetu zmluvy bezodplatne, najneskôr do 30 kalendárnych dní od nahlásenia vady kupujúcim.
4. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
5. Nebezpečenstvo škody na dodávke predmetu zmluvy (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v momente odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať poškodené alebo nekompletné vozidlo.
6. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok X. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania.

1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.
2. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote, má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
3. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla z nesplnenia povinnosti druhej zmluvnej strany, zabezpečenej zmluvnou pokutou.

Článok XI. Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom uhradení kúpnej ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. IV. bode 1. tejto kúpnej zmluvy.

Článok XII. Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú do, úplného splnenia záväzkov z nej vyplývajúcich.

Článok XIII. Zánik zmluvy.

1. Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre predávajúceho splnenie zmluvných povinností stalo úplne nemožným.
3. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať každé porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
4. Odstúpenie od tejto zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí byť v ňom uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné.
5. Obe zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať bez udania dôvodu s 1 mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strany.

Článok XIV. Záverečné ustanovenia.

1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach technických a realizácie zmluvy v osobe
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach právnych a technických v osobe Ing.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – technická špecifikácia vozidla a príloha č.2 – cenová kalkulácia.
5. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, všeobecne záväzných právnych predpisov a Rámcovou dohodou zo dňa 18.11.2013.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o nožnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 6 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Predávajúca strana obdrží dva výtlačky tejto zmluvy, kupujúca strana obdrží štyri výtlačky tejto zmluvy.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

.....
Ing.Karel Sklenář
konateľ spoločnosti

.....
Ing.Igor Federič
Vedúci ÚV SR

.....
Ing.Marián Kašák
konateľ spoločnosti

SKUPINA VII.

Predmet zákazky

osobný automobil so vznetovým motorom so zvýšenou priechodnosťou

Špecifikácia predmetu zákazky

Škoda Yeti 2,0 TDI 103kW 4x4

Farebné vyhotovenie:

karoséria - bezpríplatková farba - biela

interiér - štandardný látkový

Karoséria

samonosná, celokovová (oceľová plne pozinkovaná) dvojpriestorová, 5 dverová, 5 miestna,

Vyhotovenie: SUV

Dĺžka: 4223 mm

Svetlá výška: 180 mm

Motor

Vpredu, vznetový, radový 4 - valec s kvapalinovým chladením,

Emisná trieda: EURO V

Emisie – CO₂ (komb.): 157 g/km

Palivo: motorová nafta

Maximálny výkon: 103kW

Max. krútiaci moment: 320 Nm

Maximálna spotreba paliva v l/100 km podľa normy 1999/100/EEC:
kombinovaná max. 6,0 l

Jazdné vlastnosti

Maximálna rýchlosť: min. 190 km/hod.

Pohon

Druh: pohon všetkých kolies

Prevodovka: mechanická, manuálna, 6-stupňová plne synchronizovaná

Podvozok

Rázvor: 2.578 mm

Rozchod vpredu/vzadu: 1541/1537 mm

Hmotnosti a objemy

Celková hmotnosť: 2.075 kg

Užitočná hmotnosť: 620 kg

Objem batož. priestoru: 416 l (v základnom prevedení, so zadnými sedadlami v polohe maximálneho posuvu vzad)

Objem palivovej nádrže: 60 l

Povinné vybavenie vozidla:

povinná výstroj a výbava stanovená pre daný druh vozidla (v zmysle zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov):

- Výstražný trojuholník
- Ťažné lano

- Lekárnička
- Hasiaci prístroj
- Sada náhradných žiaroviek (najviac používaných)
- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- Rezervné koleso

Minimálne (požadované) vybavenie vozidla:

- Posilňovač riadenia
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča
- ABS s rozdeľovačom brzdného účinku
- Stierač a ostrekovač zadného okna
- Tónované sklá
- Tretie brzdivé svetlo
- Delené sklopné zadné sedadlá (napr. 60:40, 3:2 a pod.)
- Centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
- Elektrické ovládanie predných okien
- Osvetlenie batožinového priestoru
- Otáčkomer
- Imobilizér
- Predné airbagy vodiča a spolujazdca
- Bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo vzadu v strede)
- Predné svetlomety do hmly
- Manuálna (mechanická) klimatizácia
- Rádio s CD prehrávačom + anténa a repro sústava pre ozvučenie vozidla
- Signalizácia rozsvietených svetiel
- Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov
- Poťah sedadiel štandardný – látkový
- Palubný počítač
- Vnútorne spätné zrkadlo so zabezpečením proti oslneniu (min. prepínateľné)
- Elektricky ovládané/vyhrievané spätné zrkadlá
- Bočné airbagy vodiča a spolujazdca
- Hmlivé svetlo/svetlá vzadu
- 12V zásuvka na B stĺpiku vodiča
- Sada gumených rohoží na podlahu
- Sada 4 ks zimných pneumatík min. na plechových diskoch
- Ochranný kovový kryt spodnej časti motora od vozovky
- Kryt palivového a brzdivého vedenia (kov, plast)
- Ochranná transparentná fólia* (vid Poznámka)
- Záruka 120.000km alebo 4 roky
- Alarm s vnútornými senzormi
- Navigačný prístroj interovaný do palubnej dosky
- Automatická dvojzónová klimatizácia
- El.sklopné spätné zrkadlá s automat.stmieváním a osvetlením nást.priestoru
- Tmavé fólie na zadných oknách

Poznámka:

*Ochranná transparentná fólia

Materiál: uretan (výrobca 3M VentureShield)

Vlastnosti materiálu: odstrániteľný , nie permanentný materiál

Chránené miesta:

Kapota – 50cm od nábehovej hrany kapoty

Blatníky – celý blatník

Spätné zrkadlá

Predný nárazník (len lakované diely)

CENOVÁ KALKULÁCIA -konečná cena vozidla
Škoda Yeti 2,0 TDI 103kW 4x4

Škoda Yeti 2,0 TDI 81kW	Cena bez DPH (EUR)	20 % DPH (EUR)	Cena s 20 % DPH (EUR)
Cena pre bežného zákazníka	23 221,61	4 644,32	27 865,93
Bezpríplatková farba: biela Candy			
Spolu (katalógová cena)	23 221,61	4 644,32	27 865,93
Zľava 14 %	3 251,02		
Základná cena - kúpna cena so zľavou	19 970,58	3 994,12	23 964,70
Motorickosť - 2,0 TDI 103kW	916,67	183,33	1 100,00
prevodovka - manuálna	0,00	0,00	0,00

Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy (za príplatok)

Zoznam voliteľnej výbavy a príslušenstva (za príplatok)	Cena bez DPH (EUR)	20 % DPH (EUR)	Cena s 20 % DPH (EUR)
alarm	200,83	40,17	241,00
automatická dvojzónová klimatizácia	456,83	91,37	548,20
elektrické ovládanie zadných okien	0,00	0,00	0,00
ESP	0,00	0,00	0,00
Rezervné koleso	0,00	0,00	0,00
hlavové airbagy vodiča a spolujazdca	0,00	0,00	0,00
vyhrievanie predných sedadiel	170,00	34,00	204,00
disky kolies z ľahkých zliatin 16"	0,00	0,00	0,00
Predná laktová opierka s odkladacím priestorom	0,00	0,00	0,00
akustický parkovací systém (park.senzory vpredu a vzadu)	278,33	55,67	334,00
navigačný prístroj integrovaný do palubnej dosky	831,66	166,33	997,99
	0,00	0,00	0,00
tmavé fólie na zadných oknách	233,33	46,67	280,00
Súčet	2170,99	434,20	2 605,19

Cena vozidla spolu	23 058,24	4 611,65	27 669,89
---------------------------	------------------	-----------------	------------------